

# LA AURORA SOCIAL

Vocero Defensor de la Clase Obrera Centro-americana  
y órgano oficial de la "Confederación de Obreros" de Costa Rica

DIRECTOR,  
**GERARDO VEGA C.**

*El progreso es un conjunto  
de verdades conquistadas*

EDITOR,  
**OVIDIO ROJAS**

Año I

Aparecerá cuatro veces durante el mes

Num. 35

Imitada por todos

## TRAUBE

Igualada por ninguno

Da vigor á los viejos,  
fuerza á los jóvenes y belleza á las mujeres--

### Lidio Bonilla Pérez

Pintor, decorador y rotulador  
- Pintor escenógrafo -

Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz

Dirección: -100 varas al Norte del Telégrafo

RAPIDO

BARATO

## Zapatería de Enrique Benavides

Calzado para señoras perfectamente acabado. Para caballeros gran variedad de estilos.

Calle del Tranvía, -al frente de „La Marina“

# Jardinería La Camelia

de Francisco Avila

• Esmero en los trabajos de coronas, anclas, palmas y cruces • Decoraciones de casas, para bailes, matrimonios y banquetes.

Especialidad en bouquets y canastas para regalos

150 v. al Sur de La Dolorosa Al lado de la línea del tranvía

Calle Central Sur-

-Teléfono No. 172

## DEPOSITO DE ARENA de Río Grande

Oficina contigua al Aserradero de Woolf

Unica que vende el acreditado material procedente de las minas de Río Grande.—NO TIENE AGENTES ---

Teléfono 218 SAN JOSE Apartado 704

## NUEVA EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA

Recientemente establecida en San José

Se ha trasladado á la casa que ocupó "La Candela" en Cuesta de Moras

Cajas mortuorias las más lujosas que se pueden encontrar en el país, por su material, por la delicadeza de su trabajo, y sobre todo, por los precios que son mucho más bajos que en las demás funerarias. Haga una visita y quedará convencido.

Lujoso carro fúnebre, á la orden

TELEFONO N° 330.

Manuel Campos Hnos.

## Gran Hotel Internacional

SAN JOSE

-Restaurante de primera clase-

Unico con salón de billar -Excelente CANTINA-  
- Habitaciones lujosas -

Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y aseo

Administrado personalmente por su propietario

Teléfono N° 215 Alfredo Tosi Apartado N° 398-

## Sombrerería Moderna

de Roberto Maroto Brenes

100 varas al Sur de „Ambos Mundos,"  
y 100 varas al Norte del „Almacén Steinvorh".  
Variado surtido de sombreros. — Precios módicos.

## IMPRENTA MODERNA

SAN JOSE, C. R. - FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

ELEGANCIA, RAPIDEZ Y BARATURA  
EN TODOS LOS TRABAJOS QUE SE LE ENCOMIENDEN  
Esquelas mortuorias á toda hora del día y de la noche

LA AURORA SOCIAL pronto aumentará su formato

Movimientos obreros\*\*

**POR LAS ASOCIACIONES  
SOCIEDAD OBRERA  
ALAJUELENSE**

Los esforzados obreros de la tierra de Santamaría, de la noble Alajuela, no desmayan en sus empeños de regeneración, de cultura y de progreso, y sin preocuparse de los vaivenes de la mezquina política, en la última asamblea general que celebraron, procedieron a la elección de la Junta Directiva que ha de fungir durante seis meses, quedando integrada del siguiente modo:

Presidente, don Enrique Sánchez; Vice-Presidente, don Carlos Arroyo; Tesorero, don Ricardo Castaing A.; Secretario, don José Ma. Cordero Ch.; Pro-Secretario, don Horacio Porras; Fiscal, don Alberto Herrera; Vocales: don Tomás Alfaro, don Matías Soto, don Sérbulo Lobo, don Aristides Patiño, don Celidonio Alvarez, don Manuel Arias, don Clodomiro López, don Ramón Ocaña, don Roberto F. Cordero, don Tobías Sánchez; Suplentes: don Julián Vargas y Manuel Gutiérrez.

**Conferencias,  
libros, folletos  
y periódicos,  
para instruir  
a los obreros**

(Párrafos de la carta de don Luis E. Recabarren, dirigida a «La Aurora Social» desde Chile).

«Las conferencias realizadas durante el año pasan de 60 y habrán tomado parte unos 20 oradores. Todas las conferencias en esta región atraen una magnífica concurrencia y los temas dominantes se basan en la explicación de la doctrina socialista, medios de lucha, organización obrera, cooperativas, crítica, antimilitarismo.

Entre los oradores de que dispone la organización obrera se cuenta una niña de 14 años llamada Rebeca Barnes, y una joven de 22, M. Teresa Flores, que prestan utilísimos servicios a la propaganda emancipadora, aparte de que constituyen una novedad atractiva.

**LAS CONFERENCIAS, LA PRENSA Y LOS FOLLETOS, VAN PRODUCIENDO BUENOS RESULTADOS EN LA FORMACION DE LA CONCIENCIA.**

La Cooperativa Obrera Tipográfica ha editado en el año los siguientes folletos:

Flores Rojas	ejs. 2.000
Los Vampiros	2.000
1 de Mayo	4.000
La Guerra	8.000
El Socialismo	2.000

Suman 5 folletos con 18 mil ejemplares.

De esta manera la difusión de ideas fraternales y de organización obrera y cooperativa van difundándose cada día más rápidamente y la clase proletaria va convenciéndose de su necesidad.

Tenemos la esperanza de que 1913 será muy fecundo y de resultados muy felices. Creemos terminar el año con algunas nuevas cooperativas y con la mitad de la población obrera organizada.

**Las VERDADES de la POLITICA  
Y SUS AMARGURAS**

**HONRADEZ, MORALIDAD Y CULTURA POLITICA**

**Trabajadores destituídos  
por no ser de las ideas de sus jefes**

UN nuevo caso altera las fibras de la rebeldía al choque de las brusquedades de la injusticia; un nuevo golpe de crueldad, asestado en mitad del alma por la mano impiadosa de la política, de esa cizaña de las libertades, mutiladora de las conciencias y de los cuerpos, autora de los derrames infecundos de la sangre humana, prodigadora voraz de miserias y de lágrimas.

Si. Quisiéramos las tribunas de todas las plazas, las columnas de todos los periódicos y la inteligencia de todos los eruditos, para protestar con gritos que se oyeran hasta el cielo, no contra los candidatos, que quizás aspiran llevar al país por un buen camino, ni contra los agitadores porque son funcionarios en el desempeño de su cargo, sino contra los reveses iracundos de la política ocasional.

Y es que han llegado hasta nosotros,—como en demanda de un consuelo o de un consejo,—unos humildes trabajadores que han sido amenazados con la supresión del trabajo que les dá el sustento, si no se decidían a participar en la danza política que están ejecutando sus superiores.

Habrà quien responda, con valor de honrado, que no son estas «las verdades de la política y sus amarguras?»

Amenazar de tal forma a un trabajador produce una indignación capaz de sumergir en sangre la mano más limpia a cambio de humedecer los labios con la venenosa cicuta de la jactancia, porque todo lo ha perdido el hombre cuando llega a vender su voluntad.

¿No comprende el ricachón empresario el delito de conciencia que pesará sobre él si llega a dejar sin pan a un pobre trabajador, que quizás ha sido el peldaño por donde ha subido al pináculo de la riqueza?

¿Y no sabe el adusto domador de voluntades, que por un miserable fin político, que con astucia execrable pretende llevar a cabo, habrá hijos, o madre, o esposa que talvez llorarán de hambre y de necesidad?

¡Oh! Y tener que sufrir esas crueldades con la mansedumbre de las cosas de la vida, sin que los labios mustios de los oprimidos puedan estallar en una carcajada de burla hacia la humanidad odiosa que todo lo concibe: desde el beso cariñosamente sincero de las madres, hasta la mirada satánica y horrible de los verdugos.

\* \*

Eso de querer destituir de sus puestos a unos trabajadores, por cuanto no son del partido de sus jefes, nos ha emocionado grandemente como emocionaría a las almas conscientes ver de parecer entre las sombras el luminoso siglo de las luces y del progreso que es un conjunto de verdades conquistadas para tornar a la edad salvaje de la superstición en que era un divertimento feliz extasiar la mirada con una mujer bella que rodaba a empellones por el empedrado del circo al empuje de dos corpulentos caballos.

Eso nos recuerda en lo moral el objeto que preparan los incultos patronos, porque a no dudarlo, es una falta de cultura llevar el apasionamiento político al extremo más avasallador de querer dominar, por un miserable salario, el único derecho sagrado que le queda al hombre: el derecho de la voluntad y del sentimiento.

Los obreros que llegaron hasta nosotros con esta lamentable queja, pueden estar seguros de que siempre habrá en nuestros escritos una fiel protesta por todo lo injusto y lo innoce, pues estos son los grandes daños de que adolece la poderosa humanidad que oprime y que sacrifica.

**ADULACION**

Matizadas de pureza las páginas limpias de un periódico honrado que lleva la mácula de la Verdad, el motejar gratuito con adulación es la espuma que arroja la ola de la Eroidia y que se esfuma vencida en la arena de la playa. Marcha tan alto el pendón de los Ideales y son tan hermosas las letras de su inscripción, que no lo hacen tambalear ni el soplo de los Despechos ni las sacudidas bruscas de la Ignorancia.—Es negro el nido donde nace el diamante y es adorno preciado en la corona de los reyes..... —“La Aurora Social.”

Visiones de tristeza

**EN EL PRESIDIO**

**EL TRAJE, EL NUMERO Y EL GRILLETE**

SIEMPRE he sentido un brusco cambio en mi estado de ánimo cuando veo en el presidio,—atráillados de mala manera,—con la mirada triste y el pensamiento abatido a los infelices hombres que tienen que purgar con la infamia de la cadena y el grillete, los delitos que su desdicha o su ignorancia los hizo cometer.

\* \*

Y como si todo ese cortejo de martirios fuera poco, viene a completar la angustia en que viven esos desdichados,—que son nuestros hermanos,—la burla del traje y del número,—que lejos de traer al alma la sonrisa de la alegría,—hace brotar las lágrimas que el corazón no puede ahogar.

\* \*

Los que no han contemplado ese doloroso cuadro de las amarguras, no se imaginan lo que sufren esos infortunados que tienen por compañero el monótono ruido del grillete y por arrullo el lúgubre sonar de los eslabones de la cadena que choca, preludiando un himno de infinitas tristezas....

Lalique

Femeninas-

**EL LLANTO**

Esa función fisiológica se considera necesaria, útil y útil puede ser conveniente.

El llanto fuera de lugar y sin motivo, es molesto; y vertido ante quien no sabe apreciar lo que las lágrimas valen y significan, puede aparecer ridículo y aun serlo en muchas ocasiones.

Quien no haya visto llorar a una mujer, cuando la mujer llora de veras; quien no ha sabido ver lo que esas lágrimas, vertidas con motivo, valen y significan, no saben gozar con el espectáculo más sublimemente hermoso que un hombre puede contemplar, si es observador y si no está desprovisto de corazón.

La mujer debe penetrarse bien del valor inmenso, de la fuerza enorme de sus lágrimas y usarlas cuando puedan ser útiles, cuando el triunfo que con ello se logra sea digno de que se viertan, cuando el dolor que traten de amortiguar sea de los que destrozan el corazón y sea preciso aletargar el alma para soportarlos.

Envío de Emilia Castro Salas

Párrafos de oro

**Alterabilidad en el Poder**

La continuación de la autoridad en un mismo individuo, frecuentemente, ha sido el término de los gobiernos democráticos.—Las repetidas elecciones son necesarias en los gobiernos populares, porque nada es tan peligroso como dejar permacer largo tiempo el poder en un mismo ciudadano.



Imprenta de “La Aurora Social”

# El antro de las desgracias

## HABLANDO AL SUPREMO GOBIERNO

Vamos a delatar ante el público y las autoridades supremas un caso nefasto que exige reparación inmediata en bien de una legión de hombres que están sacrificando su vida,—al borde de abismos temerarios y al fragor de la dinamita,—en la sacra conquista del pan.

En un lugar no muy lejos de San José, en un sitio que llaman el Puente de las Mulas, circunvecino al pueblo de San Antonio de Belén, hay una multitud de hombres trabajando en una formidable obra cuya Empresa es «Felipe J. Alvarado y Cia.»

Los centenares de hombres que allí se ganan la vida están en un peligro gravísimo, cuyas tragedias funestas se suceden á diario, pues es una dichosa casualidad el día que no hay contusos graves o muertos, lo cual está plenamente probado por lo real de los hechos.

¿No habrá una medida, más o menos eficaz, que ponga a salvo tantas vidas, o que al menos si es una gran obra de progreso lo que allí se hace o un gran adelanto para la Nación algo que guarde una siquiera mediana seguridad para que no sean tan continuas las desgracias? Porque a la verdad, la descripción de aquel trabajo es una cosa que causa horror: inmensos murallones de piedra que se desmoronan al golpe de la dinamita, precipicios indescriptibles circundados por tierra suave que al menor impulso cae arrastrando una cuadrilla de peones, que quedan sepultados unos y otros quebrados y contusos.

Es así de funesto el lugar donde tienen que ganarse la vida los hombres; es así como quedan á menudo viudas y huérfanos por los desgraciados accidentes, sin que haya después una mano piadosa, que prodigue a los hogares afligidos ni una moneda para el sustento de un día ni una choza de retazos donde dormir el sueño entorpecido de los miserables, el sueño de los niños con hambre y de las viudas harapientas.

Repetimos, ¿no habrá una medida que ponga á salvo tantas vidas? O es que porque la Empresa es de don Felipe J. Alvarado, Ministro de Hacienda, ó de otros capitalistas notables, no importa que mueran los trabajadores en accidentes desgraciados o queden impedidos y pobres, sin un aliento para pasar la vida, sin una esperanza en su porvenir?

### TELEGRAMA

Depositado en San Salvador el 8 de junio a las 8 a. m.—Recibido en San José el 9 de junio a las 5 p. m.

A «Aurora Social»

La Sociedad «El Porvenir de los Obreros» admira y reconoce la esforzada labor de «La Aurora Social.» En todos los centros de trabajadores es muy bien recibida.—J. Funes F., corresponsal.

*El Estado sin el pueblo no puede vivir, y el pueblo sin el Estado sí puede vivir.*

Ideas, apuntes y comentarios

# Los oradores populacheros

SE ha abusado en Costa Rica de la tribuna política con frenético empuje; de todas las clases de nuestra sociedad han brotado *Castelares* riosos, cuyo triunfo confían siempre al alboroto; y hoy por hoy la tribuna política ha caído en el tal descrédito, que para las gentes de seso y desapasionadas, los oradores políticos resultan sospechosos y detestables, pues descienden al terreno del insulto y de la calumnia, para poder salir airosos de la perversidad de palabras que en su ofuscación acumulan.

El orador político que siembra insultos y calumnias, será tal vez aplaudido por las muchedumbres,—que en todos los pueblos piensan menos y peor,—pero jamás cosechará democracia y republicanismos.

## La tumba del soldado



El vencedor ejército la cumbre  
salvó de la montaña,  
y en el ya solitario campamento,  
que de lívida luz la tarde baña,  
del negro terranova,  
compañero jovial del regimiento,  
resuenan los aullidos  
por los ecos del valle repetidos.  
Llora sobre la tumba del soldado,  
y bajo aquella cruz de toso leño,  
lame el césped aún ensangrentado  
y guarda el fin de tan profundo sueño.  
Meses después, los buitres de la sierra  
rondaban todavía  
el valle, campo de batalla un día.  
Las cruces de la tumba ya por tierra...  
Ni un recuerdo, ni un nombre  
¡Oh! no: sobre la tumba del soldado,  
del negro terranova  
cesaron los aullidos,  
mas del noble animal allí han quedado  
los huesos sobre el césped esparcidos,

JORGE ISAACS

### EL FRACASO DE NUESTRA MENTALIDAD

La simiente mental que se arroja en los países centro-americanos corre la suerte, las más de las veces, que el trigo de la sutil parábola nazarena: la cizaña del analfabetismo general ahoga una parte; otra cae en espíritus indiferentes y fríos, que es como si cayera en áridos pedregales; otra es festín de los pájaros de rapiña, de los cuervos de la envidia, de las cotorras de la mala fé; y apenas unos pocos granos—como por casualidad—logran un terreno generoso y fértil. Así es como fracasan todos los esfuerzos cerebrales—científicos y literarios—y como los productores de ideas, de quienes se esperaba una ópima labor por la precocidad de su obra y el vigor inicial de su intelecto, concluyen por volverse estériles como las mulas, por huir del trabajo mental y por transformar su lira o su pluma en una vil herramienta.—Juan Ramón Molina.

### VOLO UN ANGEL....

Para Clementino Chávez S.

Que tu dolor no lleve negro vestido. Eres feliz porque has tenido la dicha de ver volar a un angel....

No son las crueles ironías del Destino ni las muecas horribles de la Fatalidad, las que disponen. Es la incansable Parca la que señala de manera terrible a sus elegidos. Y una elegida fué tu bella hijita. Pero no te afligas: sé fuerte. Un angel ha volado... Y allá, en otras regiones, forma el coro de los querubines.... Te acompaña en tu dolor, Eulalio.

### NOTA PERDIDA

### LA ESCUELA

Nada puede permanecer estacionado bajo los rayos de nuestro fecundante padre Sol sin ocasionar desequilibrio en la armonía del conjunto. Menos todavía la escuela que debe marchar a la vanguardia de la evolución social, que no se detiene jamás. Ejemplos latentes hay de que la escuela ha sido iniciadora de la cultura y del progreso que es un conjunto de verdades conquistadas y que ha cambiado por completo la faz de las naciones. La escuela por medio del trabajo intelectual y manual, transforma las añejas costumbres de los pueblos, tornándolos instruídos y laboriosos en muy pocos años.

BUZON

DE LA AURORA SOCIAL

Para R. P.—Ciudad.—Muy bonito es el trozo titulado «Parangonemos,» pero con la firma que tiene no se puede hacer la campaña que se desea. Aun cuando los que integran esa institución siempre han atacado a mansalva, nosotros no debemos hacerlo así, porque nobleza obliga.—Después de todo dejemos a esos señores; que con esas «puyas» lo que hacemos es darles una importancia que no han tenido nunca y que jamás tendrán, porque como el progreso es un conjunto de verdades conquistadas no pasarán de ser lo que son: emisarios de ideas carcomidas, que tambalean y se derrumban. Dejemos que se revuelquen como cuervos en el pútrido cubil de todas las incontables inmoralidades que en todos los tiempos han cometido.... ¿Qué digo? y que están cometiendo....

\*\*

Para «Un suscriptor»—Ciudad.—«La Aurora Social,» como todos los periódicos, vive de la contribución popular; y el producto de esa contribución, que es la suscripción que mensualmente cobramos, se invierte en los cuantiosos gastos que demanda toda publicación periódica.—Le diremos que en cada cuatro recibos que se cobran en la ciudad, le viene a quedar a «La Aurora Social» la ínfima suma de 55 centimos de colón, los que nos sirven para pagar los gastos de impresión y los del servicio postal, pues son numerosas las cartas que diariamente despachamos, y por lo regular no se van ni con uno ni con dos céntimos, pues dada nuestra escrupulosidad, no queremos que ninguno de nuestros agentes, amigos y favorecedores, tengan que pagar multa por recibir nuestra correspondencia y como no es un negocio el que estamos haciendo, sino que lo que deseamos es que el periódico produzca, como produce, para su sostenimiento; nosotros trabajamos, estamos confundidos con nuestros compañeros en el taller, en donde se nos paga un salario por nuestro esfuerzo indiscutible y por nuestro cumplimiento insospechable; y con ese salario que se nos paga legalmente, satisfacemos nuestras personales necesidades.—Si usted viera cómo confeccionamos esta «Aurora» que causa el escozor de los unos y la alegría de los más, no nos hubiera hecho esa pregunta, que nos ha dado una ocasión para decir cosas que sólo a personas como usted se le ha ocurrido preguntarnos. Y como ahora quedamos expuestos a sus frecuentes preguntas, cuando alguno o algunos de los muchísimos que nos leen, no paguen el recibo, también le diremos como se llaman, donde viven y en qué trabajan. Antes de terminar le debíamos de dar un consejo de los que dá Carreño.—¿Estamos?

\*\*

Para «Flavio de Urbina.»—Ciudad.—«Canción de Miseria» saldrá en breve en estas columnas, pero es que hay que tener paciencia. Vamos por partes.

\*\*

Para R. G. A.—Ciudad.—Le agradecemos sobremanera los finos conceptos de su carta, sobre todo aquello,—refiriéndose a nuestra labor,—de «poquito pero bueno.»—Gracias, amigo y reciba la mano sincera y franca de «La Aurora Social».

HOJALATERIA FONTANERIA

**ILDEFONSO VEGA**

*Dirección: - Casa número 56, 8ª Avenida Este,  
frente a la antigua Cárcel de Mujeres, hoy Casa de Refugio.*

-PLOMERIA-

**TALABARTERIA -**

**de Juan José Romero -**

*Situada en la Calle 8ª Norte, 50 varas del Mercado*

\* \* \* \* \* *Paso de la Vaca* \* \* \* \* \*

Se hacen toda clase de trabajos  
concernientes al ramo

**Manuel Madrigal Q.**

**Frente al Palacio de Justicia**

*Tienda de Novedades y Especialidad en ropa hecha*

**Platería de PARIS**

**Establecida al lado Este  
del Cuartel de Artillería**

En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte

San José. • • Costa Rica

Apartado 756 **LA POLAR** Teléfono 126

*Fábrica de Velas de Espetma*

-100 varas al Sur del Edificio „Mauro Fernández“

Especialidad en la fabricación de velas finas para climas cálidos. -CESAREO G. GARCIA.

**LO MEJOR DE ALAJUELA**

**CENTRO DE SUSCRICIONES**

Agencias • Librería de CALVO FERNANDEZ y Cia. Comisiones

— Sucursal de la Joyería «VENUS» de Heredia, Costa Rica —

\* Grandes existencias de Librería, Papelería y Fajatearía \*

DEPOSITO PERMANENTE DE ESPECIES FISCALES

Importación directa. Ventas por mayor y menudeo

Especialidad en facturas para Pulperías, Jefaturas Políticas, Municipales y Juntas de Educación

Teléfono número 8      Apartado número 28      Telégrafo Librería

**Lea esto; le conviene**

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que de hoy en adelante vendo calzado a la moda y de diferentes estilos, a precios sumamente bajos, pues mi lema es «Ganar poco y vender bastante.» Recibo órdenes en mi tienda en el Mercado o en mi taller, 100 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía.

JAIME GOMEZ



Gran Almacén  
de Ropa Hecha

**ROBERT HERMANOS**

GRANDES-NOVEDADES

*Visite usted  
este Almacén*

Todo barato

**Traslado** Tenemos el gusto de avisar a nuestra numerosa clientela y al público en general, que hemos trasladado nuestra SASTRERIA al amplio local situado 50 varas al Este del antiguo local que ocupábamos y contiguo a la Ferreteria de los señores Fortich, Espriella y C<sup>ia</sup>, donde les ofrecemos un magnífico surtido de casimires y nuestros servicios en el ramo.

V. MONTERO G. é hijo.

**La Esperanza**

CASA DE CONFIANZA

Venta de muebles, alhajas, joyas y perlas finas; instrumentos de música, pianos, etc. etc., y muchas otras clases de mercaderías.

También se consigue dinero en diferentes formas, para quien losolicite, pues el deseo de esta casa es facilitar al cliente todos los medios de hacer cualquier negociación en condiciones favorables.

*Juan Rafael Acuña Araya*

**ZAPATERIA**

**de R. Aquiles Sánchez**

Situada en la Calle Central Sur, 200 varas al Sur de la Catedral

Calzado fuerte y flexible,  
cosido ó clavado,  
á gusto del cliente

American shoes styles

BARBERIA

**“La Princesa del Dolar”**

SITUADA AL FRENTE DEL CAFE DE DOÑA URBANA

... ASEO, PRONTITUD Y ESMERO ...

San José C. Rica.

**AVISO** Vendo CAL DE CONCHA elaborada en Patarrá á precio de costo. Agentes: en Heredia: señores Rodríguez Hermanos; en San José: don Juan Marin, en “El Diluvio” y depósito permanente en el taller de don Mariano Struk, 50 varas al Oeste del aserradero de Mr. Woolf y donde el que suscribe en Desamparados.

INDALECIO FALLAS